Symboles internationaux pour l'entretien des textiles

	LAVAGE				
95 60 40	traitement normal à 95, 60 ou 40 °C	articles en coton sans apprêt in- froissable			
95	agitation réduite	certains articles 100 % coton avec apprêt in- froissable			
50	rinçage à tempé- rature décrois- sant progressive- ment	articles avec ap- prêt infroissable ou contenant des fibres synthéti- ques			
40	agitation forte- ment réduite, rin- çage à froid, es- sorage normal	articles en laine lavables en ma- chine à 40 °C			
30	agitation forte- ment réduite, rin- çage à froid, es- sorage réduit	articles en laine ou soie lavables en machine à 30 °C; également pour d'autres ar- ticles très délicats			
Estate of the second	lavage à la main	articles pouvant uniquement être lavés à la main à une température ne dépassant pas 40 °C			
M	ne pas laver				

BLANCHIMENT			
blanchiment au chlore (javel) permis (unique- ment à froid et avec une solution diluée)	blanchiment au chlore (javel) proscrit		
\triangle	A		

	REPA	SSAGE	
tempér	ature de repas	ssage	
élevée (max. 200 °C)	ne pas repasser (2)		
a	a		M
(1) Le trait	ement à la vane	ur présente des	ricauge ran

(1)	Le traitement à la	vapeur	présente des	risques ren
(2)	Le traitement à la	vapeur	est interdit	

NETTOYAGE A SEC						
	ne pas nettoyer à se	exclusivement solvants pétroliers et R 113	tous les solvants sauf le trichlore- thylène	tous les solvants usuels		
		(1)	P			
	\otimes	ettoyage en libre	certaines restriction de nettoyage- ne service imp	A		
		Ē	P			
	8	ettoyage en libre ossible (2)	de nettoyage- ne	(A)		

 Muntreiniging alleen mogelijk in machines met R 113.
 Beperkingen betreffen de mechanische behandeling en/of de droogtemperatuur en/of de watertoevoeging aan het solvent

Symbole facultatif pour le

SECHAGE après lavage					
séchage en ta pas de restrictions en ce qui concerne la température	mbour permis séchage à température modérée	ne pas sécher en tambour			
\odot	\odot	\boxtimes			

Copyright ETITEX a.s.b.i. L Avenue des Arts 20, Bte 2, 1040 Bruxelles . 03/230 18 70

Bio-dex 1

Comment enlever les taches des textiles?

Traitement préparatoire

1. Taches mouillées

— Séchez la tache aussi bien que possible entre des linges ou du papier absorbant blanc. Saupoudrez les taches colorées de fruits, de vin rouge ou de sang, avec du sel. Le sel absorbe l'humidité et une partie de la couleur. Laissez bien imprégner et brossez.

mouillées avec du papier absorbant blanc ou des morceaux de coton, ou saupoudrez de talc et brossez.

— Ensuite, repassez à fer tiède entre deux papiers absorbants ou deux linges propres. Changez autant de fois que nécessaire de linges ou de papiers. Le fer doit être plus chaud pour les taches sèches.

2. Taches collantes

 Grattez ou frottez avec une brosse humide.

- Si la tache est sèche: posez un linge en dessous de la tache et détachez-la en y versant une goutte de glycérine fondue (faites fondre la glycérine dans une cuillère à café chaude).
- Epongez la glycérine avec un linge propre et humide.
- Séchez en tamponnant ou en repassant à fer tiède entre deux linges propres.

3. Taches huileuses ou grasses

— Grattez autant que possible les taches sèches. Epongez les taches

Détachage

— Placez un linge en dessous de la tache; traitez avec le détachant adéquat (voir liste des taches) à l'aide d'un petit linge propre et épongez.

 Lorsque la tache est bien imprégnée, séchez énergiquement le détachant avec un linge propre. Réservez un traitement moins énergique aux taches superficielles.

Si nécessaire, répétez l'opération.

Et pour terminer

— Placez un linge propre en dessous de la tache, tamponnez avec un peu d'eau éventuellement additionnée d'une goutte de lessive liquide. Epongez à l'eau, avec un linge propre.

Conseils importants

- Pour détacher parfaitement un textile, intervenez vite. Traitez la tache dès qu'elle apparaît, les taches anciennes sont plus difficiles à enlever.
- Consultez toujours d'abord l'étiquette d'entretien du vêtement. Les principaux symboles utilisés sur cette étiquette sont expliqués en page 1. Si le vêtement ne comporte pas de conseils d'entretien, regardez-en la composition sur le label d'identification du tissu et tenez-en compte.
- 3. Vérifiez si le tissu supporte les produits chimiques concernés. Faites toujours un essai à un endroit discret (envers de l'ourlet par exemple) pour voir si le détachant n'attaque pas le tissu ou la couleur. Le triacétate et l'acétate de viscose ne supportent pas le vinaigre, le thinner, l'alcool et l'acétone.
- 4. Tissus grand teint. Pour vérifier si un tissu donné est réellement grand teint, faites un test à un endroit caché comme par exemple un morceau d'ourlet défait, une large couture, l'intérieur d'un col ou la doublure d'une poche. Posez cet endroit sur un linge propre et appliquez-y un peu de détachant avec un petit linge propre. Recou-

- vrez avec un autre linge. Appuyez doucement avec un fer à repasser chaud. Si le tissu déteint sur les linges qui l'entourent, n'essayez pas de le détacher vous-même mais portez-le au teinturier.
- 5. Lorsque vous enlevez une tache, ne frottez jamais mais tamponnez. Placez toujours un linge propre endessous de la tache. Traitez toujours la tache en commençant par les bords (de l'extérieur vers l'intérieur) et renouvelez aussi souvent que nécessaire, le linge.
- 6. N'utilisez jamais deux détachants différents l'un après l'autre. Retirez d'abord à fond le premier produit. Si vous employez un diluant, laissez-le d'abord évaporer.
- 7. De nombreux détachants sont très toxiques, et il faut donc toujours les utiliser avec toutes les précautions d'usage. Entreposez-les hors de portée des enfants et suffisamment loin de denrées alimentaires. Ne les transvasez jamais dans un autre flacon, mais laissez-les dans leur conditionnement d'origine qui mentionne tous les conseils de prudence à observer. De nombreux détachants sont très inflammables et volatiles. Ne les utilisez pas à proximité d'une flamme et aérez bien après emploi.

Liste alphabétique des taches

Lisez toujours attentivement les rubriques « Traitement préparatoire » et « détachage » avant de commencer ! (voir p. 2)

Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention !
AGRUMES	• tamponner à l'eau tiède	• tremper dans du Bio-tex	• rincer	attaque immédia- tement le vêtement, intervenez vite! raviver éventuelle- ment les couleurs avec un peu d'ammo- niac
AMIDON	 enlever les taches à l'eau froide; les taches sèches peuvent être brossées 			
AUREOLES (apparaissant après déta- chage)		 quand le tissu est encore mouillé par le détachant, repassez ou séchez en tamponnant avec du papier absor- bant ou un linge propre 		
AVOCAT	laisser sécher, enle- ver les dernières traces avec une brosse	tamponner avec de l'eau additionnée d'un trait d'ammoniac	traiter les éven- tuelles taches rebelles avec de l'alcool	ne pas utiliser de savon ne pas utiliser d'al- cool pour les acétates de viscose et triacé- tates
BANANE	• gratter la tache	coton: tamponner à l'eau tiède laine: un mélange de 5 % d'acide oxalique, puis une solution à 5 % de sulfate de soude	tremper dans du Bio-tex et bien rincer rincer abondamment	



Lisez	Lisez toujours attentivement les rubriques « Traitement préparatoire » et				
	" detacnage » avant de commencer! (voir p. 2)				
Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention !	
BETTERAVE ROUGE	● rincer à l'eau	traiter à l'alcool pui si nécessaire, blan- chir à l'eau oxygénée (3 %) et ajouter quel- ques gouttes d'ammo- niac dans l'eau ou sur le tissu		vérifier si le tissu est grand teint ne pas utiliser d'al- cool pour les acétates de viscose et les tri- acétates	
BEURRE	• voir page 2 : taches grasses	 traiter au détachant qui dissout les graisses ou au white spirit 	• tremper au Bio-tex		
BIERE ● blonde	éponger immédiate- ment à l'eau tiède	• tremper dans du Bio-tex	laver à la tempéra- ture maximale auto- risée		
• foncée	 éponger immédiate- ment à l'eau tiède 	tamponner avec un mélange de vinaigre distillé et d'eau; rincer	 laver à la tempéra- ture maximale auto- risée 	ne pas utiliser du vinaigre de plus de 6 % pour les acétates de viscose et les tri- acétates	
BLEU DE LESSIVE		 tamponner au vi- naigre 	• bien rincer	ne pas utiliser du vinaigre de plus de 6 % pour les acétates de viscose et les tri- acétates	
BOISSONS ALCOOLISEES ou FRAICHES (en général); pour les cas particuliers voir le terme propre	traiter immédiate- ment à l'eau froide; donne de bons résul- tats dans la plupart des cas	• tremper dans du Bio-tex	• rincer		
BOUE	laisser sécher et brosser	• tremper dans du Bio-tex	laver normalement		
BOUILLON	éponger autant de liquide que possible avec du papier absor- bant blanc ou un linge propre	tremper dans du Bio-tex	• rincer		
CACAO	 plonger dans de l'eau froide 	● tremper dans du Bio-tex	laver à la tempéra- ture maximale autori- sée; s'il reste une trace grasse, traiter au détachant		



Lisez toujours attentivement les rubriques « Traitement préparatoire » et « détachage » avant de commencer ! (voir p. 2)

	"detachage " availt de commencer : (voii p. 2)				
Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention !	
CAFE (noir, au lait et/ou sucre)	voir page 2 : taches mouillées	tremper dans du Bio-tex	si la tache per- siste, tamponner à l'alcool à brûler, à l'eau oxygénée ou au white spirit	le café est un colo- rant naturel, interve- nir rapidement. D'abord vérifier si le tissu est grand teint. n'utiliser l'alcool à brûler que pour les textiles foncés	
CERISES	voir Myrtilles				
CHEWING- GUM	en enlever le maxi- mum; si possible, pla- cer dans un sac en plastique au surgéla- teur; gratter la tache	dissoudre les der- nières traces avec du vinaigre blanc ou en- duire de blanc d'œuf avant de laver	laver de la manière habituelle	ne pas utiliser du vinaigre de plus de 6 % pour les acétates de viscose et les tri- acétates	
CHOCOLAT	e, gratter le maxi- mum; tamponner avec une savonnée addi- tionnée de quelques gouttes d'ammoniac	tremper dans du Bio-tex	• rincer		
CHOU ROUGE	• voir Myrtilles				
CIRAGE	gratter le maximum	 traiter au white spi- rit ou à la benzine de dégraissage 	 laver dans une sa- vonnée chaude addi- tionnée d'ammoniac 		
CIRE (de bougies)	placer aussi rapide- ment que possible au surgélateur, la cire durcie tombe d'elle- même. Ensuite, voir page 2	enlever les traces de colorants à l'alcool à brûler	tremper dans du Bio-tex et laver à la température maxi- male autorisée	n'utiliser l'alcool à brûler que pour les textiles foncés	
CIRE (encaustique)	voir page 2 : taches grasses	traiter au white spirit	voir page 2		
COGNAC	• tamponner à l'eau chaude ou à l'alcool tiède	• tremper dans du Bio-tex	laver à tempéra- ture normale		
COLA	• rincer à l'eau froide	imprégner l'envers du tissu de savon liquide et rincer traiter les taches rebelles à l'alcool à brûler	● bien rincer et laver	n'utiliser l'alcool à brûler que pour les textiles foncés vérifier si le tissu est grand-teint	

Bin-der 7

Lisez toujours attentivement les rubriques « Traitement préparatoire » et « détachage » avant de commencer ! (voir p. 2)

	« detachage	» availt de comm	T			
Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention!		
COLLE (en général)	est mentionné dans la pl	 la manière dont la tache de colle doit être traitée dépend du solvant qu'elle contient. Ce solvant est mentionné dans la plupart des cas sur son emballage. Traiter la tache lorsqu'elle est encore mouillée. Les taches sèches sont difficiles à faire disparaître. 				
 colle pour caoutchouc 	• gratter	traiter à l'acétone, au white spirit ou au thinner	 terminer éventuel- lement avec un petit morceau de savon à base de fiel de bœuf 	 ne pas utiliser d'acétone ou de thin- ner pour les acétates de viscose et les tri- acétates 		
• colle latex	 enlever les taches humides avec un linge mouillé, gratter les taches sèches 		 laver à tempéra- ture aussi élevée que possible 			
 colle pour maquettes 	retirer précaution- neusement avec un linge	 enlever les der- nières traces avec un détachant liquide ou de l'acétone 	• voir page 2	ne pas utiliser d'acétone pour les acétates de viscose et les triacétates		
• colle-tout	• gratter	• traiter à l'acétone	• voir page 2	ne pas traiter les acétates de viscoses et les triacétates à l'acétone		
CONFITURE	• gratter un maximum	tremper dans du Bio-tex; faire tremper les taches rebelles dans une solution de borax	bien rincer			
CRAIES DE COULEUR	brosser énergique- ment	tamponner à la sa- vonnée, éventuelle- ment, tamponner à l'alcool à brûler	• voir page 2	n'utiliser l'alcool à brûler que pour les textiles foncés		
CRAYON		• tremper dans du Bio-tex	 laver à tempéra- ture aussi élevée que possible 			
CRAYONS DE COULEUR		tamponner au white spirit	 voir page 2 éventuellement blanchir 	 ne blanchir que les tissus grand teint 		
CREME (cosmétique)	gratter autant que possible puis éponger avec du papier absor- bant ou un linge propre	traiter au white spirit	• voir page 2			
CREME FRAICHE	 éponger autant que possible, rincer à l'eau froide 	tremper dans du Bio-tex	• rincer			

BD-022 8

Lisez toujours attentivement les rubriques « Traitement préparatoire » et
« détachage » avant de commencer! (voir p. 2)

	« détachage » avant de commencer! (voir p. 2)				
Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention!	
CURRY	• tremper dans de l'eau tiède jusqu'à ce que la tache soit pres- que partie	enduire d'un mé- lange d'1/2 d'eau et 1/2 de glycérine; lais- ser imprégner quelque temps	• tremper dans du Bio-tex et rincer		
DECAPANT	• gratter et tam- ponner	eau tiède addition- née d'ammoniac	• voir page 2	 ne pas utiliser d'a- cétone ou de thinner pour les acétates de viscose et les triacé- tates 	
• autres	gratter et tam- ponner	avec le solvant mentionné sur le conditionnement, de l'acétone ou du thinner	• traiter les taches opiniâtres avec un pe- tit morceau de savon de fiel de bœuf mouillé		
DEODORANT	traiter avec un mé- lange de bicarbonate et de sel; laisser reposer un quart d'heure	• tremper dans du Bio-tex	laver suivant la manière habituelle	×	
ENCRE (en général)	« muret » de paraffine. F	ne s'étende pendant le dét aites fondre la paraffine da ; le détachage, retirez la pa	ıns un poêion et laissez-la	couler goutte à goutte	
encre lavable	 voir page 2 : taches mouillées 		éventuellement blanchir	ne blanchir que les tissus grand teint	
encre non- lavable	● éponger	tamponner avec une savonnée à base de lessive alterner avec de l'eau additionnée d'un trait de vinaigre	rincer et éventuel- lement blanchir	ne blanchir que les tissus grand teint ne pas utiliser du vinaigre de plus de 6 % pour les acétates de viscose et les triacétates	
encre à copier	• éponger	• traiter à l'alcool à brûler ou à l'alcool	• voir page 2	 ne pas utiliser d'al- cool pour les acétates de viscose et les tri- acétates 	
encre rouge ou verte encre à stenciler	voir page 2 : taches mouillées gratter autant que possible	eau et ammoniac détachant	 bien rincer et éven- tuellement blanchir voir page 2 	ne blanchir que les tissus grand teint	
encre de stylo à bille	posable	● tamponner au white spirit ou à l'alcool	● voir page 2	 ne pas utiliser d'al- cool pour les acétates de viscose et les tri- acétates n'utiliser de l'al- cool à brûler que pour les tissus foncés 	



Lisez toujours attentivement les rubriques « Traitement préparatoire » et « détachage » avant de commencer ! (voir p. 2)

Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention!
encre à tampon	• éponger	white spirit ou al- cool	• voir page 2	 ne pas utiliser d'al- cool pour les acétates de viscose et les tri- acétates
EPINARDS	frotter avec une pomme de terre crue	tremper dans du Bio-tex	 laver à tempéra- ture aussi élevée que possible 	
FIENTE DE MOUCHE		tremper dans du Bio-tex traiter les taches re- belles avec de la sa- vonnée chaude addi- tionnée de 5 ml d'eau oxygénée par 1/2 litre	• rincer	
FIENTE D'OISEAU	 gratter, éponger à l'eau froide 	• tremper dans du Bio-tex	• rincer	(A
FLEURS		tremper dans du Bio-tex traiter les taches re- belles avec de l'alcool ou de l'alcool à brûler	s'il reste une trace colorée frotter avec un petit morceau mouillé de savon de fiel de bœuf	n'utiliser l'alcool à brûler que pour les textiles foncés ne pas utiliser d'alcool pour les acétates de viscose et les triacétates
FRAISES	• voir page 2 : taches mouillées	tamponner à l'eau tiède traiter les tissus de couleur avec de l'ai- cool ou une solution de borax	laver selon la méthode habituelle voir page 2	ne pas utiliser d'al- cool pour les acétates de viscose et les tri- acétates
FRUITS	fruits rouges et mous: voir au nom agrumes: voir sous cette rubrique			=
GLACE ● crème glacée	• gratter autant que possible	traiter les taches séchées avec une solution de borax tremper dans du Bio-tex	• rincer	
sorbets		tremper dans du Bio-tex	• rincer	
GLYCERINE		• rincer à l'eau tiède		
GOUACHES	 laisser sécher et gratter 		 brosser 	

BD-02310

Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention !
GOUDRON	• gratter autant que possible	 ramollir à la glycé- rine et enlever les der- nières traces à l'es- sence d'eucalyptus ou benzine de dégrais- sage 	laver à la tempéra- ture maximale auto- risée	
GRAISSE DE VOITURE	gratter autant que possible	traiter au white spirit	tremper dans du Bio-tex et rincer	
GROSEILLES ROUGES	• voir page 2 : taches mouillées	traiter les tissus clairs avec un peu de jus de citron tamponner les tissus foncés à l'alcool pur	bien rincer à l'eau tiède voir page 2	ne pas utilise cool pour les aci de viscose et les acétates
HERBE		• traiter à l'alcool à brûler	voir page 2	 utiliser du dét chant pour les tis clairs
HUILE DE CUISINE	voir page 2 : taches grasses	traiter à la benzine de dégraissage	voir page 2	
HUILE DE FOIE DE MORUE	• gratter autant que possible	tamponner avec de la savonnée addition- née de quelques gouttes d'amoniac	tremper dans du Bio-tex traiter les taches rebelles au borax en poudre ou à la glycé- rine, bien rincer	• traiter l'envers
HUILE DE MOTEUR	 voir page 2 : taches mouillées 	tamponner à la ben- zine de dégraissage	• voir page 2	
HUILE SOLAIRE	voir page 2: taches grasses	• traiter au tétra ou à la benzine de dégrais- sage	• voir page 2	
IODE		alcool à brûler ou alcool	• voir page 2	ne pas utiliser cool pour les acét de viscose et les t acétates n'utiliser l'alco brûler que pour le textiles foncés
LAIT	• rincer à l'eau froide	• tremper dans du Bio-tex	• rincer	
LAIT CHOCOLATE	• rincer immédiate- ment à l'eau; traiter les taches séchées au lait	• tremper dans du Bio-tex	• rincer	

Lisez toujours attentivement les rubriques «Traitement préparatoire » et « détachage » avant de commencer! (voir p. 2)

	« detachage » avant de commencer : (voir þ. 2)					
Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention !		
LIMONADE	éponger traiter les taches séchées comme les taches collantes (voir page 2)	eau ou alcool	• voir page 2	ne pas utiliser d'al- cool pour les acétates de viscose et les tri- acétates		
LIQUEUR	voir page 2 : taches mouillées traiter les taches séchées comme les taches collantes (voir page 2)	traiter à l'eau, à l'al- cool ou à l'alcool à brûler	• voir page 2	n'utiliser l'alcool à brûler que pour les textiles foncés ne pas utiliser d'al- cool pour les acétates de viscose et les tri- acétates		
MAQUILLAGE	gratter autant que possible; saupoudrer de talc	traiter les petites taches à la savonnée; tremper les plus grandes dans une solution de 5 ml d'ammoniac pour 1/2 l d'eau tiède	• bien rincer	ŭ.		
MARGARINE	• gratter	• tamponner au white spirit ou tremper dans du Bio-tex	• voir page 2			
MARQUEUR	4	traiter à l'alcool à brûler ou au white spirit	voir page 2 blanchir si néces- saire	ne blanchir que les tissus grand teint n'utiliser l'alcool à brûler que pour les textiles foncés		
MASCARA		 imprégner de les- sive 	laver selon la mé- thode habituelle			
MASTIC	• gratter	traiter les taches ré- centes au white spirit ou à la benzine de dé- graissage; les taches anciennes au pétrole	• voir page 2			
MATIERES FECALES	• gratter	• tremper dans du Bio-tex	éventuellement blanchir	ne blanchir que les tissus grand teint		
MAYONNAISE	gratter autant que possible	• tremper dans du Bio-tex	• rincer			
MERCURO- CHROME	voir page 2 : taches mouillées	tamponner avec une solution d'eau et d'ammoniac, d'alcool ou d'alcool à brûler	 voir page 2 blanchir si nécessaire 	 ne pas utiliser d'al- cool pour les acétates de viscose et les tri- acétates ne blanchir que les tissus grand teint 		



Lisez toujours attentivement les rubriques « Traitement préparatoire » et
« détachage » avant de commencer! (voir p. 2)

	« détachage	» avant de comm	encer! (voir p. 2)	
Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention !
MIEL	gratter	traiter à l'eau chaude tamponner les taches rebelles avec de l'alcool ou de l'alcool à brûler	• voir page 2	ne pas utiliser d'a cool pour les acétate de viscose et les tri- acétates n'utiliser l'alcool a brûler que pour les textiles foncés
MOISISSURES	bien enduire les taches fraîches de savon liquide taches anciennes sur coton blanc ou linge: tremper dans une solution diluée de décolorant tremper les autres étoffes dans de l'eau oxygénée diluée dans de l'eau	• tremper dans du Bio-tex	laver à tempéra- ture aussi élevée que possible	 vérifier si les tissu sont grand teint
MOUSSE (d'arbre)	voir Herbe			
MOUSSE A RASER		traiter à l'eau chaude	 laver selon la méthode habituelle 	
MOUTARDE	• gratter	tremper dans du Bio-tex	traiter éventuelle- ment les taches rebelles à l'ammoniac	
MURES	voir Myrtilles			
MYRTILLES	voir page 2 : taches mouillées	 traiter au lait sûr ou au jus de citron 	• voir page 2	 vérifier si le tissu est grand teint
NETTOYANT POUR CUIVRE	• éponger	savonnée addition- née d'ammoniac ou de white spirit ou déta- chant	• voir page 2	×.
NETTOYANT POUR METAUX	eponger pour absorber autant d'hu- midité que possible	traiter au white spirit	laver selon la mé- thode habituelle	
NICOTINE		 traiter à l'alcool à brûler 	voir page 2	n'utiliser l'alcoot à brûler que pour les textiles foncés
ŒUF	gratter les taches séchées	tremper dans du Bio-tex	• rincer	
OSEILLE	voir Epinards			

Bin-02213

Lisez toujours attentivement les rubriques « Traitement préparatoire » et « détachage » avant de commencer! (voir p. 2)

	« detachage » avant de commencer : (voir p. 2)					
Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention !		
PAPIER CARBONE		traiter au savon liquide	bien rincer : si la tache n'est pas partie, ajouter quelques gouttes d'ammoniac à l'eau	vérifier si le tissu est grand teint		
PAPIER CREPON (de couleur)		• tremper dans du Bio-tex	 laver à tempéra- ture aussi élevée que possible 			
PAPIER JOURNAL		traiter avec un mélange de parts égales d'eau, de jus de citron et d'ammoniac	• voir page 2	vérifier si le tissu est grand teint		
PARFUM	voir page 2 : taches mouillées	traiter avec une solution de glycérine ou de l'alcool	• tremper dans du Bio-tex	ne pas utiliser d'alcool pour les acé- tates de viscose et pour les triacétates		
PEINTURE	En principe, on enlève les taches de peinture avec le diluant contenu dans cette peinture. Son nom est généralement mentionné sur le conditionnement de la peinture. Commencer par gratter la tache aussi soigneusement que possible. Les taches de pigmentation peuvent éventuellement être enlevées avec une sayonnée concentrée à base d'un détergent synthétique.					
 peinture aluminium 		 traiter les taches fraîches à la benzine de dégraissage ou au white spirit; tremper les taches anciennes dans du tétra 	laver dans une savonnée concentrée	apporter de préfé- rence les tissus syn- thétiques ou fragiles au nettoyage à sec		
 peinture de fond 	gratter et tam- ponner	traiter au white spirit ou avec une savonnée concentrée à base de détergent synthétique ou avec un mélange d'eau additionnée de sel de soude et de savon	 voir page 2 blanchir si néces- saire 	 pour la laine, rem- placer le sel de soude par de l'ammoniac ne blanchir que les tissus grand teint 		
● peinture mu- rale à l'huile	 éponger les taches mouillées gratter les taches sèches 	 traiter au white spi- rit, avec une savonnée concentrée ou avec de l'eau additionnée de sel de soude et de savon 	voir page 2 blanchir si néces- saire	 ne blanchir que les tissus grand teint 		
• peinture latex	 rincer les taches mouillées abondam- ment à l'eau (voir page 2) 	 savonnée concen- trée ou un mélange d'eau additionnée de sel de soude et de savon 	 rincer éventuellement blanchir 	pour la laine, rem- placer le sel de soude par de l'ammoniac ne blanchir que les tissus grand teint		



Lisez toujours attentivement les rubriques « Traitement préparatoire » et
« détachage » avant de commencer! (voir p. 2)

	Tomana and the second	» avant de comm	T	
Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention !
 peinture synthétique 	gratter les taches sèches éponger les taches mouillées	traiter au white spirit laver éventuellement dans une savonnée concentrée à base de détergent synthétique	• rincer	
peinture de voiture	gratter autant que possible	• tamponner à l'acé- tone ou au thinner	• voir page 2	 ne pas utiliser d'a- cétone ou de thinner pour les acétates de viscose et les triacé- tates
PEINTURES A L'EAU (ecoline)	voir page 2 : taches mouillées	laver dans une savonnée concentrée ou dans un mélange d'eau additionnée de sel de soude et de savon	• rincer	pour la laine : remplacer le sel de soude par de l'ammoniac les taches mauves ne s'enlèvent qu'à l'alcool (pas pour les acétates de viscose et les triacétates)
PETROLE	éponger soigneuse- ment	laisser évaporer	• voir page 2	
PLASTICINE	gratter autant que possible	traiter au white spi- rit ou à la benzine de dégraissage	traiter les taches rebelles avec un petit morceau de savon de fiel de bœuf	
PLATRE	• brosser autant que possible	tamponner avec de l'eau additionnée d'un trait de vinaigre	• voir page 2	ne pas utiliser de vinaigre de plus de 6 % pour les acétates de viscose et les tri- acétates
POMMADES	• voir page 2 : taches grasses	• tamponner à la ben- zine de dégraissage	voir page 2	
PUDDING	• voir Lait			
PUS	<i>i</i> , /,	tremper dans du Bio-tex	• rincer	tamponner les étoffes non lavables avec de l'eau addi- tionnée d'un trait d'ammoniac
REGLISSE	gratter autant que possible	 traiter avec de l'eau additionnée d'un trait d'ammoniac 	blanchir si néces- saire	ne blanchir que les tissus grand teint



Lisez toujours attentivement les rubriques « Traitement préparatoire » et « détachage » avant de commencer! (voir p. 2)

	« detachage » avant de commencer ! (voir p. 2)				
Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention !	
RESINE	• gratter	traiter au white spi- rit, à l'alcool ou à l'al- cool à brûler	• voir page 2	n'utiliser l'alcool à brûler que pour les textiles foncés ne pas utiliser d'acétone ou d'alcool pour les acétates de viscose ou les triacétates	
REVELATEUR PHOTOGRA- PHIQUE	voir page 2 : taches mouillées	traiter avec une solution d'eau et de fixateur	• rincer à l'eau	intervenir immé- diatement	
ROUGE A LEVRES		• tamponner au white spirit	• voir page 2		
ROUILLE		traiter les petites taches au jus de citron et sel	• voir page 2	×	
ROUSSIS- SURES (tissus roussis)	• frotter le tissu sous l'eau froide	• tremper dans une solution de borax	laver selon la méthode habituelle; blanchir si nécessaire	ne blanchir que les tissus grand teint	
SALIVE	• éponger	• tremper dans du Bio-tex	• rincer		
SANG	saupoudrer les taches mouillées de sel	• tremper dans du Bio-tex	• laver selon la méthode habituelle	rincer d'abord la laine à l'eau courante froide porter les tissus non lavables au net- toyage à sec	
SAUCE (de viande)	• éponger	• tremper dans du Bio-tex	• rincer		
SAVON (traces de)		 recommencer le cycle de lavage, ne pas trop remplir la machine 			
SIROP ANTI- Tussif		• tremper dans du Bio-tex	 blanchir si néces- saire 	 ne blanchir que les tissus grand teint 	
SIROP (de poires, pommes,)	éponger autant que possible dissoudre les taches anciennes à l'aide d'une solution au borax	• tremper dans du Bio-tex	• rincer		



Lisez toujours attentivement les rubriques « Traitement préparatoire » et
« détachage » avant de commencer! (voir p. 2)

« détachage » avant de commencer! (voir p. 2)						
Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention!		
SUIE	saupoudrer de talc ou de maïzena et brosser	traiter d'abord au white spirit, puis avec une savonnée faite d'eau, de sel de soude et de savon	● rincer à l'eau			
SUREAU		tremper dans du Bio-tex	blanchir si néces- saire			
TEINTURES POUR CHEVEUX	tremper dans de l'eau froide; frotter avec du savon liquide, puis avec du vinaigre distillé blanc	tremper dans du Bio-tex traiter les taches de henné à l'ammoniac pur traiter les taches rebelles à l'alcool à brûler	• bien rincer	intervenir immédiatement, les taches séchées sont pratiquement impossibles à enlever n'utiliser l'alcool à brûler que pour les textiles foncés ne pas utiliser du vinaigre de plus de 6 % pour les acétates de viscose et les triacétates		
THE	traiter les taches sèches à la glycérine dissoute dans de l'eau; rincer immédiatement les taches mouillées à l'eau	tremper dans du Bio-tex traiter éventuelle- ment avec du white spirit	blanchir si néces- saire	ne blanchir que les tissus grand teint		
TOMATE (ket- chup, potage, sauce, purée)	gratter autant que possible	tremper dans du Bio-tex traiter les taches rebelles à l'alcool à brûler	• rincer			
URINE	bien rincer à l'eau froide	tremper dans du Bio-tex	• rincer	les taches anciennes s'enlèvent difficilement. Il faut les blanchir (uniquement tissus grand teint)		
VASELINE	gratter autant que possible	tremper dans du Bio-tex	 laver à tempéra- ture aussi élevée que possible 			
VERNIS ● à base d'alcool	gratter ou éponger	tamponner immé- diatement avec de l'alcool ou de l'alcool à brûler	laver selon la méthode habituelle et rincer	n'utiliser l'alcool à brûler que pour les textiles foncés ne pas utiliser d'alcool pour les acétates de viscose et les triacétates		

Bin-0-2:17

Lisez toujours attentivement les rubriques « Traitement préparatoire » et « détachage » avant de commencer! (voir p. 2)

« détachage » avant de commencer! (voir p. 2)				
Tache	Traitement préparatoire	Détachage	Et pour terminer	Attention !
à base de white spirit	gratter ou éponger	• traiter au white spirit	 laver selon la méthode habituelle et rincer 	
VERNIS/ COLLE CELLU- LOSIQUE	• gratter la colle	traiter à l'acétone ou au thinner	laver selon la méthode habituelle	 ne pas utiliser d'acétone ou de thin- ner pour les acétates de viscose ou les tri- acétates
VERNIS CORRECTEUR		• tamponner à l'acétone ou au thinner	• voir page 2	 ne pas utiliser d'acétone ou de thin- ner pour les acétates de viscose ou les tri- acétates
VERNIS A ONGLES		• traiter à l'acétone ou au thinner	si nécessaire trai- ter au white spirit	attention aux fibres fragiles, vérifier si les tissus sont grand teint appliquer les produits à l'envers des tissus ne pas utiliser d'acétone ou de thinner pour les acétates de viscose ou les triacétates
VERT-DE-GRIS	tamponner à l'eau tiède additionnée de vinaigre	traiter avec une panade chaude de sel de cuisine	• voir page 2	vérifier si les tissus sont grand teint ne pas utiliser du vinaigre de plus de 6 % pour les acétates de viscose et les tri- acétates
VIN (rouge et blanc)	saupoudrer la tache mouillée de sel	tremper dans du Bio-tex traiter les taches rebelles à l'alcool à brûler ou à l'alcool	 laver à tempéra- ture aussi élevée que possible 	n'utiliser l'alcool à brûler que pour les textiles foncés ne pas utiliser d'al cool pour les acétates de viscose et les tri- acétates
VOMISSURES	gratter et éponger le liquide avec du papier absorbant	• tremper dans du Bio-tex	rincer traiter les taches rebelles avec de l'eau oxygénée diluée dans une savonnée tiède	
YAOURT	brosser les taches séchées	tremper dans du Bio-tex	éventuellement blanchir	ne blanchir que le tissus grand teint

